

KOGUDUS

Arvete seis 1/1 77 - 31/6 77a.

		Deebet	Krediid
1/7 77.	Kassa	133	85
	Skand - Ensk - Barb. arvuk.	9	70
	Tulu kokku		
1/7 76 - 31/12 76.	Esktu kogudus - Väärkõs		10.546 60
1/1 77 - 31/6 77.	- v -		18.798 30
- v -	Västeräsi kulud		671 25
	Kulud kokku		

klm 15 B

Datum

1977-12-31

304

Kundnummer¹⁾

SAKNAS

E-A ESTN EVANG LUTH FÖRSAMLING

ALFÖRSGATAN 8 C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

Kontohavare

E-A ESTN EVANG LUTH FÖRSAMLING

Kontonummer Kontobeskrivning	Konto- slag 2)	Ränta	Saldo inkl ränta per 31.12 (- = Er skuld)
5304-20 020 47	SP	<u>848,95</u>	17.558,65

E.E. EVAN. Luth. församling.

Kvittning klm 14 B 2

Olen väster värdnad p. J. Popp'ilt
kr 50.- (vårskämnand krooni)
adressändelste rest.

Åstund kr. 50.-

Eskilstunas

kvittning.

29 dec. 1977



klm 2 4

KVITTO Erlagt belopp

Kvittifikation vid inköp av frankotecken				Kundens namn
antal	valör	kronor	öre	John Palund
				Kiriku kutsed sept.
				Belopp med siffror <u>38</u> kr <u>40</u> öre
				Kontot med bekräftar, omedelbart infyllt i aktens
				<u>Trettioattio</u>
				Beloppet utgör (sätt X i tillämplig ruta)
				<input checked="" type="checkbox"/> likvid för inköpta frankotecken
				<input type="checkbox"/> likvid för inköpta statsstämplat
				<input type="checkbox"/> lösenbelopp
				<input type="checkbox"/> avgift för efter-sändning eller lagring av post
				<input type="checkbox"/> likvid för inköpta jul- o nyårsmärken
				Ovan angivet belopp kvitteras
				Postfunktionärs signatur


 Utskrift får endast göras med aktens
 hjälp eller kassans.

Mottagit av
för räkning

klm 3 5 Kvittens nr
Öpt. A. Raidu ri päeva raha kr. 150:-
Kiriklikuktooks kr. 100:- Jumalateenistusel
2/okt. 1977a. Fossi Kirikus.

Kronor

Kaks sada viiskümmend Kr. 250:-

som härmed kvitteras.

Eskilstuna
E. E. L. Kogudus
Estoniska församling
i Eskilstuna

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr

Eskilstuna den 2 okt. 1977

A. Raidu

© ESSEITE 13206

Mottagit av
för räkning

klm 4 6 Kvittens nr
Öpt. A. Raidu ile sõidukulude kateks
jumalateenistusel 2 okt. 77 Fossi Kirikus.
Kr. 150:-

Kronor

üks sada viiskümmend Kr. 150:-

som härmed kvitteras.

Eskilstuna
E. E. L. Kogudus
Estoniska församling
i Eskilstuna

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr

Eskilstuna den 2 okt. 1977

A. Raidu

© ESSEITE 13206

Mottagit av
för räkning

klm 5 7 Kvittens nr
Öpt. A. Raidu ile 2. okt. 77 Fossi Koguduse-
maja pildi näitus - ja koosolekutasuks
kulude kateks kr. 100:-

Kronor

üks sada kroon Kr. 100:-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr

Eskilstuna den 2 okt. 1977

A. Raidu

© ESSEITE 13206

klm 6

8

Kvittens nr _____

Mottagit av

för räkning

Organist R. Heinmeto & jumalateenistokset
 2 okt. 77. Päeväraha kr. 150:- ja
 söidukulude kottiks kr. 100:-

Kronor

Kaks sada viiskymmend Kr. 250:-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____

Eskilstenos. den 2. okt. 1977

R. Heinmeto

Mottagit av Võtme eest ^{klm 8} 11

för räkning E.E.L.K. Eskilstuna Kogudus
Konturi võttri.

Kronor Usteist krooni kalnikümmend äri Kr. 11.30

som härmed kvitteras. Eskilstuna den 19-10 19 77

O. Ausley

Mottagit av E.E.L. koguduse üüri ^{klm 9} 12

för räkning okt. keem eest.

Kronor Sada viiskümmend krooni Kr. 150.-

som härmed kvitteras. Eskilstuna Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr
E.E.L. Kogudus
Estniska Församling
i Eskilstuna Eskilstuna den 26-10 19 77

O. Ausley

Mottagit av E.E.L.K. kogudusest ^{klm 10} 13

för räkning Norikõpingu sõidu
kuludeks keer kake kaasõitjaga

Kronor kassada kümme ko. Kr. 210.-

som härmed kvitteras. Eskilstuna Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr
E.E.L. Kogudus
Estniska Församling
i Eskilstuna Eskilstuna den 26. 10. 19 77.

Ant. Fahr.

plm 33
Mottagardel
vör 11

Giltighetstid: En månad från avtätplingsdagen

30 • Rednr • Bel •

Statligt verksamhetsbidrag 77/78

Betalningsmottagare (namn och postadress, vid girering annat namn)

Estniska församling i Eskilstuna

Eskilstuna - Kogudux 6 kr. 35,000-

Västerås, Rookipraestkonud 22.583,-

Västerås: cile kandud.

Kronor	57.583	öre	-	Till postgirot-/personkonto nr (vid girering)	41 24 29	-	3
--------	--------	-----	---	---	----------	---	---

Betalning från 8 64 90-0

I FALTET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GÖRAS - RESERVERAT FOR POSTGIROT

**SVERIGES PRIKYRKORÅDS
ARBETSNÄMND**
BOX 3095
580 03 LINKÖPING

864900#

57583007>

4124293 #30#

Skandinaviska Enskilda Banken

15

AVI/DUPLIKATKVITTO insättning

plm 11

Avi

Duplikatkvitto

Kontonummer 5304 20 020 47	Belopp (med tillägg) 35.000,-
Mottagare E-a Estn Evang Luth Församling	Inbetalare (om annan än kontohavaren)
Alforsgatan 8 c/o Popp	
632 23 Eskilstuna	
Kontohavaren bosatt i utlandet <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/> Ja Obs! För insättning på konto för person eller företag i utlandet gäller valutaförordningen!	
Meddelande till betalningsmottagaren Kontokurant (max 8 tecken) Betalningen avser (event)	
Statligt verksamhetsbidrag år 77/78	

Kod	Nytt saldo (siffror)	Valutadag år	mån	dag
-----	----------------------	-----------------	-----	-----

Ovanstående belopp kvitteras
7710245304063789A***35.000.00IN**
5304 20 020 47

För att gälla som kvitto skall denna blankett antingen vara kvitterad i bankens kvitteringsmaskin eller vara underskriven av två bankens tjänstemän, varjämte beloppet och bankens namn skall vara stämplat med bankens sifferskyddsmaskin.
Kvittering i bankbok ersätter dock detta kvitto.

16

Föreg löst konto
1977-10-14
7 1
1977-10-21

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8, C/O POPP
 632 23 ESKILSTUNA

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omständiga sida

Användarid			
Från postkontot		41 24 29 - 3	
Till postkontot nr		5753-9	
Kontonummer		35.000-	
Typ		37	
Belopp		55.000,00	
Summa		57.583,00	

Postadress: 105 06 STOCKHOLM
 Telefon 08 - 23 82 00
 Telegram: Postkont
 Telex: 101008 Pgrsv S

STAND. ESKILSTUNA
 BANK & KASSA
 Jns Bankkonton
 5 304 - 20 020 42

klm 11

21 OKT 1977

POSTGIRO

17

Föreg löst konto
1977-10-14
7 1
1977-10-21

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8, C/O POPP
 632 23 ESKILSTUNA

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omständiga sida

Användarid			
Från postkontot		41 24 29 - 3	
Till postkontot nr		1758 84-6	
Kontonummer		22.583-	
Typ		37	
Belopp		22.583,00	
Summa		57.583,00	

Postadress: 105 06 STOCKHOLM
 Telefon 08 - 23 82 00
 Telegram: Postkont
 Telex: 101008 Pgrsv S

klm 12

ROOSI PRAOST
 KONNA MAKSONA
 E.E.LK VÄSTERÅS
 VERKSAM BUDNAR

21 OKT 1977

klm 13 UTTAG

27.10.77

18

Fylls av kunden	Kontonummer	5304-20 020 47	Belopp (med siffror)	1.800:-
	Belopp (med bokstäver)	Ett tusenåttahundra kronor		
	Ovanstående belopp kvittas	E. Evang. Luth. församling	Utkörningsadress (gata, box o.d.)	c/o F. Popp Alforsgata 8
			Ovissadress (postnummer, ort/namn)	632 23 Eskilstuna
	Ev kontokuranttext (max 8 tecken)			

Fylls av banken	Kod	Nytt saldo	Valuteringsdag år mån dag			Kassakvitens
	Legitimation					77102785304039803B*****1.800.00UT 530420 020 47 S:A*****33.209.70+
	<input type="checkbox"/> ID-kort <input type="checkbox"/> Rollfilm (PRID) <input type="checkbox"/> Nytt körkort					

27/X.77

SIHTASUTUS EESTI VAIMULIK RAAMAT EVR

19

c/o EELK Konsistoorium, Wallingatan 32 II, Stockholm, Box 45074, S-104 30 Stockholm 45
 Tel. 08/21 32 77, 20 69 78, Postgiro 44 42 62-0, Pank: Svenska Handelsbanken Stockholm

22.10.77

• Eesti Eskilstuna kogudus
 c/o Kõrs Ants Pahu
 Näsjeholmeräg. 9
63 346 Eskilstuna

Arve klm 14

Vastkiri ja imbumanna eestlustele

Estnik nr. 5/1974 - 50 eks

2. kirik nr. 6/1974 - 50 eks

Kokku 100 eks à 7.50 Kokku kv. 750.-

miinus 10%

" 75.-

kv. 675.-

Märkus: Proust R. Koolmeisteri konna daret saad.

KVITTO	771027 02 30600225193
POSTGIRO	444262-0
AVGIFT	1.10
BELOPP	675.00

1.10

676.10

klm 15

20

Kvittens nr _____

Mottagit av

E. Evon. Luth K. Eskilstuna Koguduse

för räkning

Bussisõit Örebro Olaf-Petri kiriku
sohvale sõidukulude kalleks.

Kronor

Viiskümmend krooni

Kr.

50:-

som härmed kvitteras.

Eskilstuna

E. E. L. Kogudus

Ennaste Tänav

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____

Eskilstuna

den

5 nov.

19 77

R. O. P. Kogudus

Ange fakturanummer
vid betalning.

Nr 0196

Referens:

Fru
Johanna Popp
Alforsgatan 8
632 23 Eskilstuna

Telefon:

144241

Trafikföretag:

MOTK

Antal personer

30

Framkörning vid

Teatern

Avgång kl.

12.00

Dag

Lördag

Datum

771105

Färdväg:

Eskilstuna - Örebro

Pris:

650:-

Sinodils

klm 16

Retur: kl:

Aterkomst kl:

18.00

Anm:

5 nov 77.

650:-

För uppdragstid och körsträcka
utöver avtalad, debiteras:

KVITTO 771111 02 30770044050
POSTGIRO 677798-1
AVGIFT 1,10
BELOPP 650,00

Betalningsvillkor: 15 dagar netto,
därefter debiteras dröjmålsränta.

E.E.L.K.Eskilstuna

KOGUDUS

22

1977a. L/maksude taardide väljasaatmise kulud pg. periood.

77 nov. 2.

klm 17

J. Popp

KVITTO 771102 05 30770010069
 FRIMÄRKE 16,50
 IN 16,50

Skandinaviska Enskilda Banken

UTTAG 23

klm 18

Kp. 11.11.77

Kontonummer 5304-20 020 47	Belopp (med siffror) 3.000:-
Belopp (med bokstöver) TRETUSEN KRONOR	
Överstående belopp, källtext E-A Estn EVANG Luth FÖRSAMLING c/o Johanna Popp	Utdelningsadress (gata, box o d) ALFORSGAT 8 Ortsadress (postnummer, ortnamn) 632 23 Eskilstuna

Skandinaviska Enskilda Banken
 1977-11-11
 K 2
 ESKILSTUNA

Kod	Nytt saldo	Valuteringsdag år mån dag	Kassabevittens
Legitimation	Nr		77111185304029580A*****3.000,00UT 5304 20 020 47 S:A*****30.209,70*
<input type="checkbox"/> ID-kort	<input type="checkbox"/> Rollfilm (PRID)	<input type="checkbox"/> Nytt körkort	

klm 19 24

Kvittens nr

Mottagit av Praost E. Töldsepp, Pävaraha nr. 200:- ja
 för räkning Kiriklikuks tööks 200 kr. jumalateenistusel, Bestikodu
õnnistusel 12 november 1977a.

Kronor melisada krooni Kr. 400:-

som härmed kvitteras. Eskilstuna Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr Eskilstuna den 12 nov 19 77

Töldsepp

28 *klm 23* Kvittens nr 3

Mottagit av E. E. L. K Bskilstuna

för räkning kognas Nor. ja Det.

ken uür kaitrali uür
1977 aastal. "Eesti kodus".

Kronor kolmsada krooni Kr. 300.-

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____

som härmed kvitteras. Bskilstuna den 12/11 1977.

O. Puslu

29

klm 24 Kvittens nr

Mottagit av E. E. L. K. Eskilstuna koguduse
för räkning kantsali koristus kulud, kolme kuu eest
Okt. Nov. ja Deto. 1977.

Kronor Sada viiskemend krooni Kr. 150: -

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr
som härmed kvitteras. Eskilstuna den 12/11 1977.

O. Popp

Skandinaviska Enskilda Banken

UTTAG

Kopia klm 2 A 30

Kontonummer <u>5304-20 020 47</u>	Belopp (med siffror) <u>3000: -</u>
Belopp (med bokstäver) <u>TRE TUSSEN KRONOR</u>	
Översättande belopp kvitteras <u>E-A ESTN EVANG LUTH FÖRSAMLING</u> <u>% Johanna Popp</u>	Utdelningsadress (gata, box e d) <u>Alfors gat. 8</u> Ortsadress (postnummer, ortnamn) <u>632 23 Eskilstuna</u>
Ev kortbetalart (max 8 tecken)	

Kod	Nytt saldo	Valuteringsdag år mån dag	Kassa kvittens
Legitimation	Nr		<u>27.209:70</u>
ID-kort			
Rolfilm (PRID)			
Nytt körkort			



POSTGIROT

Mottagardel

INBETALNING / GIRERING A

Till postgirokonto/personkonto nr <u>17 58 84 - 6</u>	<u>21/11 77c</u>
Meddelande till betalningsmottagaren <u>1/7 77 - 31/12 1977a.</u>	
<u>Kantsali kulude kattiks.</u>	
Användare (namn och postadress) <u>E. E. L. K. Eskilstuna Kogudus</u> <u>% J. Popp Alforsgat. 8</u> <u>632 23 Eskilstuna</u>	

Till postgirokonto/personkonto nr <u>17 58 84 - 6</u>	Angitt	Stämpel/Datumstämpel
Betalningsmottagare (adress behövs inte anges) <u>Praost. P. Koolmeister</u>		<u>klm 3 A</u>
Användare (namn och postadress) <u>E. E. L. K. Eskilstuna Kogudus</u> <u>% J. Popp Alforsgat. 8</u> <u>632 23 Eskilstuna</u>		
Eget konto vid girering		Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 1.800 -

KVITTO	Kontonr/Adressat till ut <u>175884-6</u>	För avs ant
ESKILSTUNA 22.11.77 Kassa B	Ortsadress för ut/Inbet error <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skatt	
	Angitt års <u>110</u>	Inbetall belopp <u>1800 -</u>
	Redovis <u>4251</u>	

INBETALNING / GIRERING A

SE 2003.03 (Rev. 7-87) P-v. S:n 8044 C1 104-76



35

106

Herr Hans Pahl
Herr Johannes Palundi
2 pers.

klm 8 A.

HOTELL

Grev Rosen

ÖREBRO SWEDEN

S. Grev Rosengatan 2

Box 2054

700 02 ÖREBRO

Tel. 019 - 13 02 40

Telegram GREVROSEN

Telex 73557

Varmgarage i källarplanet

Barsvering

Rumsservice

Konferensrum

„Sinod.“

	DATO	LÖPNR	BELOPP	SPEC.
1				
2	4 XII 57	* 007	* 125.00	101
3	4 XII 58	* 008	* 125.00	Te
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18	6 XII 57	* 167	* 125.00	* 101

Fakturobeloppet inkl. mervärde-

skatt med kr _____

(ifylles endast på begäran)

Attesteras:

36 klm 9 A Kvittens nr _____
Mottagit av Öpetaja A. Raidur ile Jumalatenistusel 11 det 77a
för räkning pävaraha kr. 175:- ja kiriklikus töök
kr. 125- Eskilstuna Forsi kirikus.
Kronor Kolmsada krooni — Kr. 300-
som härmed kvitteras. Eskilstuna
E. E. L. Kogudus
Eestikeelne Församling Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____
Eskilstuna den 11 det 1977a

A. Raidur

© ESSELTE 13206

37 klm 10 A Kvittens nr _____
Mottagit av Öpetaja A. Raidurile söidukulude katteks
för räkning 11 det 77a Jumalatenistusel Jlookholmist
Eskilstunore ja lagas kr. 150:-
Kronor üks sada viiskymmend kr Kr. 150-
som härmed kvitteras. Eskilstuna
E. E. L. Kogudus
Eestikeelne Församling Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____
Eskilstuna den 11 det 1977

A. Raidur

© ESSELTE 13206

38 klm 11 A Kvittens nr _____
Mottagit av Hr. Riibert Heinmet's'ale 11 det 77a.
för räkning Jumalatenistusel Forsi kirikus organisatina
pävaraha kr. 150:- söidu kulud kr. 100-
Kronor — Kr. 250-
som härmed kvitteras. Eskilstuna
E. E. L. Kogudus
Eestikeelne Församling
i Eskilstuna Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____
Eskilstuna den 11 det 1977

R. Heinmet's

39 kkm 12 A. Kvittens nr _____

Mottagit av Solist A. Viisimaa l^o p^oavakoha 11 dets 77a

för räkning Forsi kirikus, jumalateenistusel kr. 150:-

Sõidu kulude kottoks kr. 100:-

Kronor Kaks sada viiskümneks Kr. 250-

som härmed kvitteras Eskilstuna Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____

Eskilstuna den 11 dets 1977.

A. Viisimaa

40 klm 13 A

Antal		Antal			SUMMA
	Löjromstoast		Råköcktail		
	Gravlax		Krögarsandwiches	13:55	
1/1	Biff m. lök BP		Piccata	16:90	
	Råbiff	1	Rödspätta		
	Rumpstek	1	Windsor BP		
	Pepperstark	1	Lövbiff BP		
	Mexicana		Filet Mignon	19:20	3840
	Biff Rydberg		Entrecote Bearnaise		
	Entrecote de Paris		Entrecote Magenta	21:45	1920
	Tournedos Nobis		Tournedos Rossini		
	Chateaubriand		Filet Mignon B&W		
	Cour de filé Provencal			23:70	3380
	Dagens			11:90	
	Glass		Frukt cocktail	8:50	3380
	Stor Starköl			13:40	
	Liten Starköl			8:90	22-
4	Pripps kl. II			5:50	
	Cafe de Royal		Stor juice		
	Stor mjölk		Dubbel espresso		
	Lättöl			5:40	2975
	Extra tillbehör		Läsk		
7	Liten juice		Liten mjölk		
	Kaffe		Kaffe gott		
	Choklad		The		
	Enkel espresso	4	Smör o. bröd	4:25	17-
1/1	1/1 karaff R			31:65	
	1/2 karaff			18:10	3165
	1/4 karaff			11:30	
	1/1 flaskvin			48:60	3165
	1/1 flaskvin			41:85	
	Aptitretare		Starka viner	10:20	
	1/1 alkoholfritt			18:10	
	1/2 alkoholfritt			10:20	

Dessa priser är menupriset inkl 13 % serv.avgift.

Med ingår i notabeloppet

med kr
5284



Summa kronor

25795
270:-

41
klm 14A

Evau. Luth. Församling

Kontorsmaterial

11 35

Div. litteratur

KVITJENSER
(kvitungeni roramat valja
maksuks)

Moms ingår
med kronor:

SUMMA KRONOR

11 35

ESKILSTUNA

16/12-77

SMEDJANS BOK & PAPPER AB

222



h2 John Palmud;

KVITTO Erlagt belopp

Kvittokoppling vid inköp av frankotecken				Kundens namn	
antal	valör	kronor	öre	Öst. Ev. Luth kyrkans Eskilstuna församling.	
				Belopp med siffror	Kronor med bokstäver, omedelbart följt av örens
				11 öre	15
				Beloppet utgör (sätt X i tillämplig ruta)	
				<input checked="" type="checkbox"/> likvid för inköpta frankotecken	<input type="checkbox"/> likvid för inköpta statsstämplar
				<input type="checkbox"/> lösenbelopp	<input type="checkbox"/> avgift för efter-sändning eller lagring av post
				<input type="checkbox"/> likvid för inköpta jul- o nyårsmärken	
				Ovan angivet belopp kvitteras	
				Postfunktionärs signatur	
Summa					

klm 15 A



Undvik för endast givna med adresser, blick eller klypsarna.

Vänd!

E.E.L.K.Eskilstuna

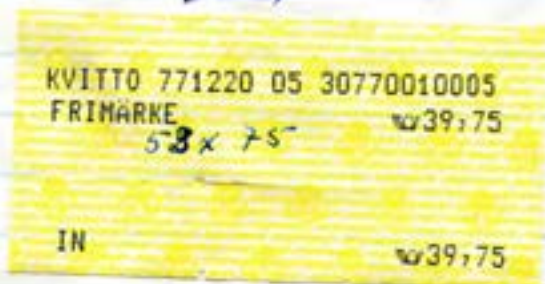
KOGUDUS

43 klm 16 A.

1977a detš 20 dol, välja saatedud

kiriku kutsed koguduse liikmetele.

postu. kr. 39,75



saaja, laetus J. Popp.

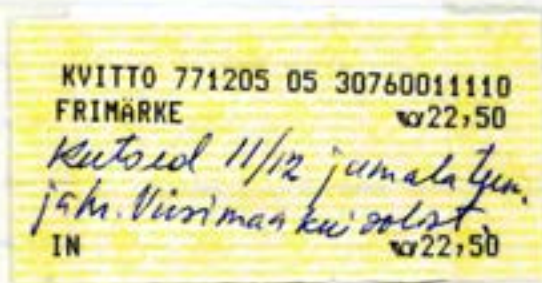
E.E.L.K.Eskilstuna

KOGUDUS

44 klm 17 A

Jumala teenistuse 11/dets 1977a

Kutsed välja saatmisel tehtud kulud.



Johannes Palundi
poolt.

Kr. 22:50

J. Popp

45 Klm 18 A

KVITTENS nr. 1

Mottagit av Johannis Palundi, Sinodi pävaraha
för räkning 5, 6 nov. 77a. a.kr. 175:-
"Sinod" oli Orubros.

KRONOR kolmsada viiskümmend kr. Kr. 350:-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr. _____

Eskestuna den 17 dets 1977

Joh. Palundi

© ESSETE 13114

Skandinaviska Enskilda Banken

46

UTTAG

Klm 19 A

Kontonummer <u>5304-20 020 47</u>		Belopp (med siffror) <u>1.200:-</u>	
Belopp (med bokstäver) <u>ett tusen två hundra kronor</u>			
Ovanstående belopp kvitteras <u>E-a. Estn. Evang. Luth. Toesamling</u>		Utdelningsadress (gata, box o dt) <u>Alfors gat. 8</u>	
<u>90 of Popp. J. Popp</u>		Ortsadress (postnummer, ortnamn) <u>632 23 Eskestuna</u>	
Ev kontrollreferens (med B-sicken)			

Kod	Nytt saldo	Valuteringsdag år mån dag			Kassakvittens
Legitimation	Nr				
ID-kort					
Rollfilm (PRID)					
Nytt körkort					Suunadles kr. 21.509:70

47 Klm 20 A.

KVITTENS nr. _____

Mottagit av Präst. R. Koolmeister'i, Pävarah. Nr. 175-
för räkning 24/det. 1977a 7-feministidit ja kirikliktoip. 325:-
Eskestuna koguduse heako. kokkupi.

KRONOR Viisada krooni Kr. 500:-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr. _____

Eskestuna den 24 dets 1977

[Signature]

© ESSETE 13114

48 *Klm 21A* KVITTENS nr. _____

Mottagit av Organist. R. Heimetsa'le 24 det 1977a

för räkning Jäule jumala teenistusd organistip.R.

Kr. 175- ja solisti soolo-kr. 125-

KRONOR Kolmsada krooni Kr. 300-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr. _____

Eskilstuna den 24 det 1977

R. Heimetsa'

© ESSELTE 13114

49 *Klm 22A* KVITTENS nr. _____

Mottagit av Hr. Ants Pahvilõ sõidu-kulude kalliks

för räkning 24 det 1977a Eskilstu - Västerås -sät 2x-

Prä. R. Koolmeistes - ja org. R. Heimetsa'le. ps. 155-

KRONOR Üks sada viiskümmen viis Kr. 155-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr. _____

Eskilstuna den 24 det 1977

Ants Pahvilõ

© ESSELTE 13114

Skandinaviska Enskilda Banken *Klm 23A* **UTTAG** 50 28 det 77a

Kontonummer <u>5304-20 020 47</u>	Belopp (med siffror) <u>4000-</u>
Belopp (med bokstäver) <u>Furatusen kronor</u>	
Ovanstående belopp kvitteras <u>B-o. Estn. EvargLuth. FÖRSAML.</u>	Utdelningsadress (gata, box n d) <u>ALFORS 94+ 8</u>
<u>90 Johanna Popp</u>	Ortsadress (postnummer, ortnamn) <u>632 23 Eskilstuna</u>
Ev kontokurvantext (max 8 tecken)	

Kod	Nytt saldo	Västeringdag år mån dag	Kassavittens <u>77122885304065320A*****4.000.00UT</u> <u>5304/20 020 47 S:A*****17.509.70+</u> <u>Kopen</u>
Legitimation Nr			
ID-kort			
Rollfilm (PRID)			

Klm 24 A.

Sparbank - Mälardalenis.

Panga seifi kuu aastas. kr. 60-
asutus 1978 a. est.

Eskilstuna det. 77.

J. Popp
eakas.

Esimies:

Mottagit av ⁵² E.E.L.K. Eskilstuna ^{Klm 24 B.} Liquidarett
för räkning 6 soxulaadi kaeti est Kvittens nr _____

Kronor Üksada kaesümmeid Euro. Kr. 126,-

som härmed kvitteras. E. tuna den 27. det. 19 77.
Out Pahr.

Mottagit av ⁵³ E.E.L.K. Eskilstuna ^{Klm 3 B.} Liquidarett
för räkning Talutornitus kaandid ümbrikud ja Kvittens nr _____
kirja marnide kula kaetiks.

Kronor Vüsterist. 20/100 Kr. 15:20

som härmed kvitteras. Eskilstuna den 27. det. 19 77.
Out Pahr.

Mottagit av ⁵⁴ F. F. L. k. Eskilstuna Kogudusest ^{Klm 4 B} Kvittens nr _____
för räkning 1977a. üssole eest asjaajamise ja telefonil
kulude katteks.

Kronor 250: - Kr. 250: -

som härmed kvitteras.

Eskilstunas. den 28. 12. 77
A. Pahr.

Mottagit av ⁵⁵ F. F. L. k. Eskilstuna Kogudusest ^{Klm 5 B} Kvittens nr _____
för räkning Sõide kulude katteks 77a. ü paolil.

Kronor 150: - Kr. 150: -

som härmed kvitteras.

Eskilstunas. den 28. 12. 77
A. Pahr.

Mottagit av ⁵⁶ F. F. L. k. Eskilstuna Kogudusest ^{Klm 6 B} Kvittens nr _____
för räkning Kantsali ja asjaajamisi kulude katteks

Kronor 300: - Kr. 300: -

som härmed kvitteras.

Eskilstunas. den 28. 12. 77
J. Palumäe.

Mottagit av
för räkning

⁵⁷ F. E. L. k. Eskilstuna Krigsdienst
Kvittens nr ^{Klm 7 B}
konserli ja arjoajamis kulude kattus

Kronor

kolmsada kr.

Kr.

300:—

som härmed kvitteras.

Eskilstunas.

den

28. 12. 77

19

J. Popp

Mottagit av
för räkning

⁵⁸ F. E. L. k. Eskilstuna Krigsdienst
Kvittens nr ^{Klm 8 B}
telefon kulude kattus.

Kronor

hissada meliknumeri: —

Kr.

140

som härmed kvitteras.

Eskilstunas.

den

28. 12. 77

19

J. Popp

Mottagit av
för räkning

⁵⁹ F. E. L. k. Eskilstuna Krigsdienst
Kvittens nr ^{Klm 9 B}
konserli kust asavõtu sõidu ja telefon kulude
kattus.

Kronor

hissada: —

Kr.

100:—

som härmed kvitteras.

Eskilstunas.

den

28. 12. 77

19

L. V. V. V.

Mottagit av
för räkning

600 klm 10 B
E. E. L. K. Eskiltuna Kyrkans
kyrkliga kostnader för den kyrkliga kassans
på telefonkulden etc.

Kvittens nr

Kronor

Utsädda! — Kr. 100:—

som härmed kvitteras.

Eskiltuna den 28. 12. 77

Helga Chr

Skandinaviska Enskilda Banken

61 UTTAG
30/12 1977 klm 11 B

Kontonummer	5304-20 020 47	Belopp (med siffror)	800:—
Belopp (med bokstaven)	Åtta hundra kronor —		
Överstående belopp kvitteras	E. a. Estn. Evang. Luth. Församling		Utdelningsadress (gata, box o d)
	c/o Johanna Popp		Alforsgat 8
Ev kontokurranthext (max 8 tecken)		Ortsadress (postnummer, ortnamn)	632 23 Eskiltuna

Kod	Nytt saldo	Valuteringsdag	Kassakvittens
		år mån dag	
Legitimation	Nr	77123095304065892A*****800.00UT 5304 20 020 47 S:A*****16.709.70+	
ID-kort	KOPIA		
Rollfilm (PRID)			
Nytt körkort			

5075 A 8 767

E.E.L.K.Eskilstuna

KOGUDUS

62

klm 12 B

E.E.L.K. Eskilstuna kogudusele kaimuliku
kirjanduse muretsemiseks otsustas juhatus
tühjaksarramatutes ümberkaude lükkliku
toetuse arvest 1978 a. koguduse kassaraamatuse
se k. 2600. - /kaastuhat kuusada krooni.)
Protokoll #143 pnt.

esi mees: P. Popp

kirjaloitaja
J. Palundi

E.E.L.K.Eskilstuna

KOGUDUS

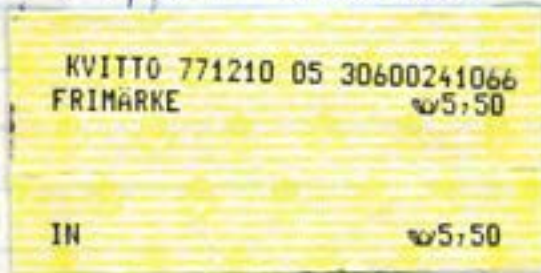
63

klm 13 B

Detsembrialul väja saatedud.
Liikmemakude kaardid posti piro.
7 Popp'i kaudu

ols!

Tänu kaast
Urve Meresaare'le
A. Treimani annetuse eest.
1977a.



J. Popp

64 Aasta 1977 jaanuar 1

klm l.

Arvete seis 31.12.1976

		Aktiiva		Passiiva	
Kassa arve	Kr.	605	91		
Postigiro - u -	"	843	97		
Panga. Södermland-Mälardd.	"	9.996	-		
Keskassa maksetud võlga 76a.ust				248	50
R. Praost konna - u - - u -				52	-
Saldo	Kr.			11.145	38
		11.445	88	11.445	88

65
Sparbank - Mälardalen

Klm 2
1/1 77a

Läskus panga arvelis lig 31/12 76

%% Kr. 11.46. lisana kanda

Kassaramatuse- ja kulude - tulude
arvelis. 1/1 1977a. tuluna.

Kr. 11:46 ✓

F Popp

66 klm 3.

Kvittens nr _____

Mottagit av Fors församling

för räkning Kalleket upptagen vid Estniska gudstjänst i
Fors kyrka den 6/2 77 bet 1400

Kronor



Kr.

191.-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr _____

Eskilstuna Fors församling

den 6/2

19 77

J. Popp,

ESSELTE © 4767

67

E. E. L. K. Eskilstuna kogudus.

Sumala tunistusel 6/2/1977a

klm 4

Annetusena laekus.

Kr. 10.-

Kümn me krooni

Toimkonnaliige.

Laekuz: J. Popp
Puh Fahr.

INDELLNING / GIRERING A
 88 202188 (opp 74) Pr nr 548 8274 11 493 74

POSTGIROT

Mottagardel **68**

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/persongkonto nr
412429-3

Meddelande till betalningsmottagaren
E. EVA Luth. K. Eskilstuna. Kogudus
1976a. Luthmemors o. 10:-

Avisörers namn och postadress
Pro. Elli Sepp
Bellmansplan 4A
632 30 Eskilstuna

Kronor **10:-** Öre

Till postgirokonto/persongkonto nr
412429-3 **ESKILSTUNA**

Betalningsmottagare (adress behöver inte anges)
E. EVA Luth. K. Eskilstuna
Kogudus c/o Popp

Avisörers namn och postadress
Pro. Elli Sepp
Bellmansplan 4A.
632 30 Eskilstuna

Kronor **10:-** Öre

ESKILSTUNA
412429-3
klm 5

FRIST! NEDAN FÖR ANTECKNINGAR INOM 60 DAG - RESERVERAT FÖR MASKINELL LÄSNING

10009 > 30750046# 4124293 #00#

POSTGIROT

69

KONTOUTDRAG

Förig bild datum
1977-02-01

Kontoutdrag
löpnummer / Sida
3 / 1

Bekräftingsdatum
1977-02-25

ESKILSTUNA ESTNISKA **412429-3**
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

klm 5

I I I I I I I

• Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	843,97	Typbeteckning	1
Utgående saldo	853,97	Inbetalt belopp	10,00
Typ* Belopp	INB 10,00	Typ* Belopp	

Adress: 105 STOCKHOLM
 Telefon: 08 - 723
 Telegram: Postgirot
 Telex: 101800 Pygro S

BI 8666.370 (oml) 749 Pr nr 548 □ 924.74

JOHAN KÖPP'U NIMELINE

KESTI KAPITAL

Wallingat. 34 - II
111 24 Stockholm

Pg nr 35 83 58 - 0

Stokholmis, veebruaris 1977

70

klm 6

Lugupeetud kaasmaalane

Jälle on saabumas kovad, mil valgus saab võidu pimeduse üle.

Igal kevadel mälestame Johan Köpp'ü eriliselt seoses temanimelise kapitaliga.

Ühes jutluses on Johan Köpp lausunud: "Vabaks saamine isekusest, eneseareastusest avab müdamme kaasinimesele, loob uue vahekorra kaasinimeste vahel, ehitab silla inimeselt kaasinimese juurde: "Kõik, mis Teile tahate, et inimesed Teile teeksid, seda tehke ka neile" (Math. 7,12)."

Jääb tõeks, et Johan Köpp'ü isikus ja elutöös peegeldub meie rahva elutahe, armastus oma maa ja rahva vastu, raugemata tahe teenida ja töötada oma rahva õnnelikuma tuleviku häaks. Johan Köpp on kannatanud koos oma rahvaga, võidelnud tema võitlust, jaganud tema rõõmu, õnneaega ja raskeid kannatusi ning musta mure päevi.

Vaim, mis teda kannud, elab edasi meie rahvas ka väljaspool kodumaad ja meie tahame jätkuvalt rakendada Johan Köpp'ü nimelist kapitali tema vaimus.

Selleks meie palume ning loodame võõrsilviibivate eestlaste kaasabi.

Meie sihiks on: seadustada noorte võimalusi edasi töötamiseks teaduse ja kunsti aladel, toetada noorte isetegevuse ning enesearendamise üritusi ja organisatsioone.

Haridus-kultuuriliste ja rahvuslike püüdluste kõrval tahaksime Johan Köpp'ü isiku kaudu anda noortele eeskujuga ja tuge ilmavaate kujundamisel ja tuleviku sihtide seadmisel.

Ärgem väsigem kunagi!

Tänuliku

KVITTO	Kontroll/Adressat nr	358358-0	Far avst ant
	Ordnings nr / Inbet avser	<input type="checkbox"/> Bok <input type="checkbox"/> Skatt	
Avgift	Innehållsbetalning	100	200 - 1870
	Kronor		

TKünnapü
Teodor Künnapas
esimees

Maria Kleitsman
Maria Kleitsman
kirjatoimetaja

71

Föreg bokf datum
1977-02-25

Konfoudrag
 löpnummer / Sida
4 1

Bokföringsdatum
1977-02-28

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	853,97	Förskottsdröningar	1
Utgående saldo	873,97	Utbetalat belopp	20,00
Utbetalat belopp	20,00	Utbetalat belopp	
Typ* Belopp	INB 20,00	Typ* Belopp	

Klenn 7

Postadress: 105 06 STOCKHOLM
 Telefon: 08 - 23 82 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pjirn S

0560 270 (med 74) P v S
 0 204 74

POSTBANKEN POSTGIRO

Mottagarid 72 **INBETALNING / GIRERING A** Arkivdel

Till postgirokonto/persankonto nr
412429 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
EEKK Eskilstuna koguduse liikmeks

1976.a.

Användare (namn och postadress)
Elmar Vrajer, Knoopgatan 1 - II

632 26 Eskilstuna

Kronor 20 Öre

Till postgirokonto/persankonto nr Avgift
412429 - 3

Betalningsmottagare (adress behövs inte bifogas)
EEKK Eskilstuna kogudus

c/o pr. Johanna Popp

Användare (namn och postadress)
Elmar Vrajer, Knoopgatan 1 - II

632 26 Eskilstuna

Eget konto nr vid girering | Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 20 Öre

Klenn 7

I FALLET MEDAN FÖR ANTECKNINGAR INTE GÖRAT - BEHÖVER FÖR MASKINELL LÄSNING

Sparbank-Mälardalen. 73 77 04 01

Välja värtud kr. 500:- ✓ klm 8

Kassa arveli sisskantud

Laiken. J. Popp

POSTGIROT

Mottogardel 74

INBETALNING / GIRERING A

Arktivdel

2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr 350804 - 6	1976 völg. 248:50	Till postgirokonto/personkonto nr 350804 - 6	Avgift	1-stämpel/Dokumentstämpel
Meddelande till betalningsmottogaren 1977a. ett maks kr. 800:-/1048:50		Betalningsmottogare (adress behöver inte anges) E.E.L.K. Kesk kassa		klm 9
Kesk kassa maks.		maks. 104 30 stchh. 45		
Avändare (namn och postadress) E.E.L.K. Eskilstuna Kogudas c/o Popp Alfors 632 23 Eskilstuna		Avändare (namn och postadress) E.E.L.K. Eskilstuna Kogudas		
Kronor 1048-6		Kontor/Adress till ps 350804-6	För avs ant	
		Ortvadress för postbet avser <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skatt		
		Avgift öre 110	Inbetalt belopp Kronor 11048 50	Endast 308

ett m. kr. 800-

#00#

POSTGIROT

KONTOUTDRAG

Föreg bokf datum
1977-02-28

Kontoutdrag
löpnummer (Sida)
5 1

Bokföringsdatum
1977-03-16

75
ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

I I I I I I I

Förklaring till typbeteckning, se omstämde sida

Ingående saldo	873,97	Översattningar	1
Utgående saldo	893,97	Inbetalt belopp	20,00
Typ* Belopp	INB 20,00	Typ* Belopp	INB 20,00

klm 10

Sparbank-Mälardalen. 73 77 04 01

Välja vöitud kr. 500:- ✓ klm 8

Kassa arvele sisskantud

Laiken. J. Popp

POSTGIROT

Mottogedel 74

INBETALNING / GIRERING A

Arklvdel

2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr 350804 - 6	1976 völg. 248:50	Till postgirokonto/personkonto nr 350804 - 6	Avgift	1-stämpel/Dokumentstämpel
Meddelande till betalningsmottogaren 1977a. ett maks kr. 800:- 1048:50		Betalningsmottogare (adress behövar inte anges) E.E.L.K. Kesk kassa		klm 9
Kesk kassa maks.		maks. 104 30 stchh. 45		
Användare (namn och postadress) E.E.L.K. Eskilstuna Kogudas c/o Popp Alforsg 632 23 Eskilstuna		Användare (namn och postadress) E.E.L.K. Eskilstuna Kogudas		
Kronor 1048-6		Kvittot ESKILSTUNA 16.3.77	Konto/Adress till pa 350804-6	För avs ant
			Ort/adress för pa/betal avser <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skatt	
			Avgift öre 110	Inbetalt belopp Kronor 11048 50
				Endast 4308

ett m. kr. 800-

#00#

POSTGIROT

KONTOUTDRAG

Föreg bokf datum
1977-02-28

Kontoutdrag
löpnummer (Sida)
5 1

Bokföringsdatum
1977-03-16

75
ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

I I I I I I I

Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	873,97	Översiktshänvisning	1
Utgående saldo	893,97	Inbetalt belopp	20,00
Typ* Belopp	INB 20,00	Typ* Belopp	
		Typ* Belopp	

klm 10

POSTGIROT

Mottagardel 76

INBETALNING / GIRERING A

Arkivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
412429 - 3Meddelande till betalningsmottagaren
E.EVA. Luth. Eskilstuna. Kogudus
1976a. L/maksu. Täiom.m.a. 20-Avsändare (namn och postadress)
Pö. Kersti Lootsman
Hanna Paulisgat. 17
126 65 Hägersten

Kronor 20 - ✓

A

Till postgirokonto/personkonto nr
412429 - 3Betalningsmottagare (adress behövs inte anges)
E.EVA. Luth. Eskilstuna
Kogudus 90 BppAvsändare (namn och postadress)
Pö. Kersti Lootsman
Hanna Paulisgat. 17
126 65 Hägersten

Kronor 20 - öre

Avgift
I-stämpel/Örnästämpel
20,00
klm 10

770315 53560041014

I FRÅGE NEDAN FÖR ANTECKNINGAR INOM SÖRAI - RESERVERAT FÖR MASKINELL LÄSNING

27.03.1977

77

Kilm II

Sth. Eesti-alla

pernaiselo
lilled.

Anto Jahn.

ols!

Stockholmi E. Mu. P.

26.03.77

Kr. B: 90

Sinodis püüetistamine kuulud.
15:- krooni (viisest krooni)

klm 12.

Kr. 15:-

25. 2. 77 Oma arv

R. Vassarimäe

79

klm 13.

Kvittens nr _____

Mottagit av Fors Kyrka (Församling)

för räkning Kallef upptagen i Fors kyrka den 10/4 77 let 1400
i samband med Estnisk Gudsstjänst

Kronor Ett hundra Nitti

Kr. 190.-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr _____

Ka

den 10/4

1977

Falle Leppänen

Johanna Popp

ESSELTE © 4767

80

klm 14.

Kvittens nr _____

Mottagit av

Ants Pahlvilt ametasuna E. E. Lutta Koguduse

för räkning

ametos kr. 100:- kiriliku tööks.

Tänuza vastu võetud

Kronor

üks sada krooni

Kr.

100.-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr _____


E.E.L. Kogudus
Estniska Församling
i Eskilstuna

Eskilstuna

den 22 apr.

1977.

J. Popp

81 klm 15.
Kvittens nr _____
Mottagit av Hr. Ants Pahr annetas
för räkning Kiriklikuks tööks kr. 50.-
Läruuga vastuvõetud!
Kronor Viiskümmend krooni — Kr. 50.-
som härmed kvitteras. Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____
Estkultuur den juuni 9. 1977
laetus. J. Popp

© ESSETE 13208

82 Leeri püha Jumalateenistusel 12/6 1977a.

klm 16.

Laetus laululehti eest.

Krooni. 224.-

Kaksoada kakskümmend-
neli krooni.

laetus. J. Popp

Toimkonna liige: Andre Venter

Kvittens nr _____

81 klm 15.

Mottagit av Hr. Ants Pahr annetas
för räkning Kiriklikuks tööks kr. 50.-
Häruuga vastuvõetud!

Kronor

Viiskümmend krooni

Kr.

50.-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr

Estulstena

den

juni 9.

19

77

laetus J. Popp

82

Leeri püha Jumalateenistusel 12/6 1977a.

klm 16.

Laetus laululehti eest.

Krooni. 224.-

Kaks sada kakskümmend-
neli krooni.

laetus J. Popp

Toimkonna liige: Ande Venter

83 Leeri pühä 12 juuni 1977 a. Eskilstunas
Annetused

Amulauval käirid. plikmed klm 17.

- | | |
|-----------------|------|
| Nr 1. E. Öhr | 30:- |
| 2. J. Öhr | |
| 3. L. Pielbuc | 20:- |
| 4. V. Pielbuc | |
| 5. J. Pahr | 50- |
| 6. A. Pahr | |
| 7. J. Palundi | 20- |
| 8. M. Palundi | |
| 9. H. Viitberg | 50- |
| 10. K. Viitberg | |
| 11. M. Kuutman | 20:- |

12. H. Ades kokku kr. 190:- ✓

13. P. Ades

Toimkonnalikmed: Loette Verste laekur. J. Popp

Av Fors Kyrka ⁸⁴ klm 18 Nr 13

emottagit Kollekt upp jägen: Fors-
Kyrka i samband med Estnisk
Konfirmation den 12 juni 1977

Kronor tvåhundra sjtio åtta leraar

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 12/6 1977

Kronor

278:-

~~Eskilstuna Kyrkostas Box 307~~
Estnisk församling

Palle Jøyst J. Popp

85

klm 19.

B. Evan. Luth. Eskilstuna
Foguduseli.

Annetas 12 juni 1977a

August Ojasaar. kr. 10:00 ✓
(Kümme krooni)

Tänuga vastu võtnud.

Lektor J. Popp

Toimkonna liige:

Loote Veete

86

klm 20.

MK

 Sparbanken
MÅLARDALEN

INSÄTTNING

Konta nr
590086.733-3

77.06.13 Sissetatud. Panga
arvel

Kontoinnehavare E. E. EVANG, Luth. FÖRSAMLING	ifylles av sparbanken	
Inbetalare (om annan än kontoinnehavaren) 40 J. Popp ALFORSGÅT 8	Avvikande datum	Kod/Ks
Kontoinnehavarens telefon / adress 632 23 ESKILSTUNA		
Vissa da krooni	Kronor 500:00	öre

Lektor J. Popp

Behållning efter insättningen

77.06.28

 Tillskott till Riksbankens riksbankssparbank
 Arvika

Kontoinnehavare

E. E. EVANG. Luth. FÖRSÄMLING

Inbetalare (om annan än kontoinnehavaren)

Yof. Popp Alfors gat. 8

Kontoinnehavarens telefon eller adress

632 23 Eskilstuna

Ifylles av sparbanken

Avräkningsdatum

Kod/Rs

naks tusent kronor

Kronor

2.000 +

Öre

loekar. Y. Popp

Behållning efter insättningen

Johanna Popp, Annetas kr. 100:- ✓
üks sada krooni Eskilstuna kogudusele.

Jumala teenistuse kulude kattoks

28 juunil 1972 a.

Esimees: *[Signature]*

laekus: J. Popp

E.L.L.K. Eskilstuna Koguduse
1977a L/maksu tasumised.

Klm. Nr.

4005.	Jürgens Johanna	kr. 10:-
4006.	Popp Johanna	" 10:-
4007.	Popp Avo	" 20:-
4009.	Öhr Hilja, Erich.	" 40:-
4010.	Kruuspaik Selma	kr. 10:-
4011.	Raag Rein 1976a.	" 20-
4012	Raag Agnes - " - "	" 20-
4013	Raag Mart - " - "	" 20-
4014	Raag Kadri - " - "	" 20-
4011	Raag Rein 1977a	" 20-
4012	Raag Agnes - " - "	" 20-
4013	Raag Mart - " - "	" 20-
4014	Raag Kadri - " - "	" 20-

Kokku kr. 250:-

Kaks sada viiskümmend kr.

(kr. 250:-)

J. Popp

1977a.07.15.

laetus.

90

Konto nr

Panga arvels kontofud. K.p. 77.08.05

klm 25.

Kontoinnehavare

E.E. EVANO, Luth. församling

Inbetalare (om annan än kontoinnehavaren)

c/o Z. Popp, Alforsget 8

Kontoinnehavarens telefon eller adress

63223 Eskilstuna

Reus sada kronor

Ifylles av sparbanken

Avvikande datum

Kod/Rs

Kronor

600.00

Behållning efter insättningen

Sv. 73.01



POSTGIROT

Meddelande till betalningsmottagaren

Mottagarid

E. E. Luth. Församling.

klm 24.

Annelus

27/7 1977

Utlägg för Alexander Treimans
dödsbo

Öe ja öe tute kaudu.

Kr. 503.251

Betalning från

32 45 07-3

SÖDERMANLANDS BEGRAVNINGS

FÖRENINGEN EK FÖR

BOX 151

631 03 ESKILSTUNA

I FALTET NEDAN

#32450



ROSENBERGS
BLOMSTERHANDEL

Kungsgatan 36, 632 21 Eskilstuna
Telefon 13 95 14



interflora

FAKTURA

Nr 242

klm 26

Estriska församlingen
E. E. L. K. Eskilstuna köpd. Den

Betalningsvillkor:

7. Papp -
Blommor
med busk 40,-

AB 12/9 - 7/2
[Signature]

Fakturabeloppet inkluderar
mervärdeskatt med kronor:

Postgiro 10 06 82-4
Bankgiro 610-5498

30/9. 77

Nedanstående belopp uttages och kvitteras

Ifylles av sparbanken

Kontoinnehavarens underskrift

E. E. Evang. Luth. FÖRSÄMLING.

Avvikande datum

Kod/RÅ

Ombudets (fullmakthavarens) underskrift

c/o Johanna Popp

Kontoinnehavarens/ombudets telefon eller adress

ALFÖRSGA 8. 632 23 B. Funä

Uttaget belopp (med bokstäver)

Åttuhundra kronor

Kronor

Öpp

800:- /

94 Klm 28 Kvittens nr _____

Mottagit av P. Elisabeth Pär

för räkning anmetos mehe Jüri Pär mälestusks
kr. 50.-

Kronor Viiskümmed krooni Kr. 50)

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____

som härmed kvitteras. Eskilstuna den 2 okt. 1977

Eskilstuna
E. E. L. Kogudus
Eskilstuna församling
Eskilstuna

vastuvõtnud J. Popp

© ESSEITE 13206

95 Nr 16

Av Fors församling Kl. 29.

emottagit Kollekt vid Estniska
Högskolan 77 10 02

Kronor 296.-

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 2/10 1977

Eskilstuna Kyrkokassa - Box 307

Kronor 296.-

J. Popp

TEMPERATURE
ELECTRICITY
YOUNG & RUBICAM
KALHO U PRILESA

001-1-7 001-7627

0083 I 0029.00

0083 I 0029.00

0083 I 0029.00

0083 I 0029.00

0083 TL 0116.00

VARUSPECIFIKATION

Kundens namn

Lars församling

Artikel

ö pris

Belopp

Färd
GräddKl 30 116
5 -

Nr. 150: - ✓

RAIT.

Totalt

116
5 -I totalbeloppet ingår moms med
Kr öre

5

Lennart 21 -

Datum

Varuhusnr

Kassanr

Expedierat av

4/277

3

SIF N-sax

Kungsvägens Blomsterhandel, Eskilstuna

Kungsvägen 23

Tel. 13 45 75

98

Leveransdag

10/10

Levereras till

Joh Blister

plm 31

Varuslag:

Blommor

Pris:

Kr.

öre

30

Kort/Band

BETALD

den 10/10-77

kvant 30 -

Räkn. till:

Adress

Estniska församlingen

Order den /

Namn

Nr 20429

99 **UTTAG**

klm 32

MK

Konto nr
5900 86.735-3

12-okt. 1977

Nedanstående belopp uttages och kvitteras

ifylles av sparbanken

Kontoinnehavarens underskrift

E.E. Evang. Luth Församling c/o

Avvikande datum

Kod/Ks

Ombudets (fullmaktshavarens) underskrift

Johanna Popp Allongat 8

Kontoinnehavarens/ombudets telefon eller adress

632 23 Eskilstuna

Uttaget belopp (med bokstäver)

Sitta hundrakronor

Kronor

800: -

Sv. 684. 73 01

ID-kort

Nr

Behållning efter uttaget

Körkort

100 *klm 33.*

Föreg bokl datum	
1977-03-16	
Kontoutdrag löpnummer	Sida
6	1
Bokföringsdatum	
1977-10-14	

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo		Typbeteckningar	
893,97		1	
Utgående saldo		Inbetalt belopp	Utbetalt belopp
58.476,97		57.583,00	
Typ* Belopp	Typ* Belopp	Typ* Belopp	Typ* Belopp
GIR 57.583,00			

☎ 0560 220 (morg 7-18 Pn i SÖ) ☎ 234 74

Postadress: 105 04 STOCKHOLM
 Telefon 08-72 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgiro S

101

Föreg bokl datum	
1977-10-14	
Kontoutdrag löpnummer	Sida
7	1
Bokföringsdatum	
1977-10-21	

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

klm 34.

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo		Typbeteckningar	
58.476,97		2	
Utgående saldo		Inbetalt belopp	Utbetalt belopp
893,97			57.583,00-
Typ* Belopp	Typ* Belopp	Typ* Belopp	Typ* Belopp
37 <i>I</i> 22.583,00-	37 <i>II</i> 35.000,00-		

klm 34.

klm 35.

klm 35.

☎ 0560 220 (morg 7-18 Pn i SÖ) ☎ 234 74

Postadress: 105 04 STOCKHOLM
 Telefon 08-72 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgiro S

100 *klm 33.*

Föreg bokl datum	
1977-03-16	
Kontoutdrag löpnummer	Sida
6	1
Bokföringsdatum	
1977-10-14	

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo		Typbeteckning	
893,97		1	
Utgående saldo		Inbetalt belopp	
58.476,97		57.583,00	
Typ* Belopp		Typ* Belopp	Utbetalt belopp
GIR	57.583,00		

03 234 74
 0560 220 (morg 7-18) Pn Fr SA

Postadress: 105 04, STOCKHOLM
 Telefon: 08-32 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgiro S

101

Föreg bokl datum	
1977-10-14	
Kontoutdrag löpnummer	Sida
7	1
Bokföringsdatum	
1977-10-21	

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

klm 34.

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo		Typbeteckning	
58.476,97		2	
Utgående saldo		Inbetalt belopp	
893,97		57.583,00-	
Typ* Belopp		Typ* Belopp	Utbetalt belopp
37	22.583,00- <i>klm 34.</i>	37	35.000,00- <i>klm 35.</i>

03 234 74
 0560 220 (morg 7-18) Pn Fr SA

Postadress: 105 04, STOCKHOLM
 Telefon: 08-32 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgiro S

klm 35.

102 T

Avsändordel

| från postgirokonto

41 24 29 - 3

Till postgirokonto nr

17 58 84 - 6

I Klu 34

Kronor

öre

22.583.-

Rootsi praost-
-KONNA MAKŠUNA
E.E.L.K VÄSTERÅS
VERKŠAM. BIDRAG

POSTGIRO
21 OKT 1977
PM

77 / 78

Nummer

18

103

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG. 8, C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

I I I I I

Föreg bokslut	1977-10-14
Kontoupplysning	7 1
Postföretagsnummer	1977-10-21

*Förklaring till typbeteckning, se omräkande sida

Ingående saldo	58.476,97	Ansvarssedel	
Utgående saldo	893,97	Fritt postföretagsnummer	41 24 29 - 3
Typ* Belopp	37 22.583,00	Till postföretagskonto nr	1758 24-6
		Utgående belopp	57.583,00--
		Typ* Belopp	
		Konto nr	22.583- /

RÖDSTI PROJEKT
 KONNAMAARUUNA
 E.E.L.K. LUTHERSKA
 VERKSAMHEDEN

21 OKT 1978

104

TI

Avsändordet

From postgirokonta

41 24 29 - 3

Till postgirokonta nr

5183-9

44
74
35

Kraone

iro

35.000.-

Skand. Enskild
Bank. Aktie

Jns. Bankbok. nr.

5304-20 020 47

POSTGIROT

21 OKT 1977

1977

17

104

11

Avsändardel

från postgirokonta

41 24 29 - 3

Till postgirokonta nr

5183-9

44.35

Kronor

öre

35.000.-

Skand. Enskild
Bank. & Låne

Jns. Bankbok. nr.

5304-20 020 47

POSTGIROT

21 OKT 1977

1977

17

Förings bok nr datum	1977-10-14
Antal församlingar	7
Antal församlingar	1
Dokument nr	1977-10-21

105

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 2, C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Avlösnings			
Till församlingarna		57.585,00-	
41 24 29 - 3			
Till församlingarna nr			
5183-9			
Typ	Belopp	Typ	Belopp
37	35.000,00		
Kronor		öre	
35.000			

Postadress: 105 06 STOCKHOLM
 Telefon: 03 - 23 82 00
 Telexadress: Postiprot
 Telex: 10103 Fygro S

SE 0750 270 (med 740) P. V. 54 01 234 74

Skand. Eskild
 Bank. Löne
 Jns Bankbok nr
 5304-20 020 42

Klms 35
 II

21 OKT 1977

17

106

20-2-77

0001920 T 3 5 2 3

E.E.L.K. Estokogoo

107

Nr 12697

klm 36

Denna nota lämnas till
BUTIKSKASSAN

för betalning eller utskrivning av följesedel

Namn Estniska församling

Adress 1. Storgatan 5. Estna

Leveransadress Kopi löstus

Dato	Exp. av	à pris	Kronor
28/10	TM		
4,5 m	22x34 PH I		159
4,5 m	22x34 PH I		
konturi kapile laudu			
A. Pahvil väljamaksud			
	Kr.		19:20



38 x 77

Moms

Summa

19:20

108

Förreg bokf. datum
1977-10-21

Kontoutdrag
 löpnummer / Sido
8 / 1

Bokföringsdatum
1977-11-04

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

*Klm 2 A
 u B A.*

I I I I I

• Förklaring till typbeteckning, se omräbende sida

Ingbende saldo		Inbetsbeteckning	
893,97		2	
Utgående saldo		Inbetalt belopp	
923,97		30,00 ✓	
Typ* / Belopp	Typ* / Belopp	Typ* / Belopp	Typ* / Belopp
INB 10,00	INB 20,00 ✓		

Postadress: S 06 STOCKHOLM
 Telefon: 1 82 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgira S

BI 0560 220 (med 748 Pn nr 56)
 □ 234-74

POSTGIROT

Mottagarid 109 **INBETALNING / GIRERING A** Aktivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
*E.E.L.K. Eskilstuna Rogudus
 1977a L/maks nr. 10-*

Avsändare (namn och postadress)
*Olga Looftsmo
 Hanna Paulis gat. 17
 126 65 Hägersten*

Kronor **10** öre

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Betalningsmottagare (adress behövt inte anges)
*E.E.L.K. Eskilstuna
 Rogudus Gof. Popp*

Avsändare (namn och postadress)
Olga Looftsmo

Eget konto nr vid girering / Underskrift vid girering från eget konto

Kronor **10** öre ✓

771103 53560074071

Klm 2 A

10009 > 53560074# 4124293 #00#

POSTGIROT

Mottagarid 110 **INBETALNING / GIRERING A** Aktivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
*E.E.L.K. Eskilstuna Rogudus
 1977a L/maks a. nr. 10-*

Avsändare (namn och postadress)
*S. S. Röömusmägi
 Mellanbergsväg. 87
 126 43 Hägersten*

Kronor **20** öre

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Betalningsmottagare (adress behövt inte anges)
*E.E.L.K. Eskilstuna
 Rogudus Gof. Popp*

Avsändare (namn och postadress)
*S. S. Röömusmägi
 Mellanbergsväg. 87
 126 43 Hägersten*

Eget konto nr vid girering / Underskrift vid girering från eget konto

Kronor **20** öre ✓

771109 53560058117

*Klm 2 A
 3 A*

20008 > 53560058# 4124293 #00#

I FALTET OVAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GÖRAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

Meddelande till betalningsmottagaren

Palju tärnu
Eesti Kirikute eest.
Lest. O. Kõo meeskoj.

71110

Med inbetalningskort kan på postanstalt betalas in obegränsat belopp. För inbetalning till postställe, postombud eller lantbrevbörare gäller viss begränsning av beloppets storlek.

Innehavare av postgiro- eller personkonto kan även använda inbetalningskort för girering enligt Postgirots anvisningar.

Blanketten skall skrivas ut med bläck, kulpena eller på maskinell väg. Radering, överstrykning eller annan ändring av den tryckta eller skrivna texten eller av beloppet får inte göras.

Postgirokontonumret skall anges med tydliga siffror i grupper om två och två samt med kontrollsiffror till höger om bindestrecket. T ex

Till postgirokonto/personkonto nr
325-1

Till postgirokonto/personkonto nr
900706-3

Saknas uppgift om kontrollsiffror skrivs hela numret före bindestrecket, t ex

Till postgirokonto/personkonto nr
900706-

I de fall då kontonummer med tio siffror (kontonummer inklusive kontroll-siffror) anges, skall siffrorna grupperas på följande sätt.

Till postgirokonto/personkonto nr
210201-0531

111

Föreg bokf. datum
1977-11-04

Kontoutdrag
löpnummer / Sida
9 / 1

Bokföringsdatum
1977-11-07

ESKILSTUNA ESTNISKA 4 12429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

. 632 23 ESKILSTUNA

I I I I I

Klm 4 A

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	Tjänstomräkningar	
923,97	1	
Utgående saldo	Inbetalt belopp	Utbetalt belopp
943,97	20,00	✓
Typ* Belopp	Typ* Belopp	Typ* Belopp
GIK 20,00		

Postadress: 101 05, STOCKHOLM
Telefon: 08 1 10 00
Telegram: Postgirot
Telex: 10180 Pgiro S

□ 234-74
□ 0560 220 (samt 74) P.v. nr 505

POSTGIROT

Mottagardel 112 INBETALNING / GIRERING A Aktivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr 41 24 29-3	Avgift	† Stämpel/Ört/stämpel
Meddelande till betalningsmottagaren E.E.L.K. Eskilstuna Kogudus 1977a. 2/mars Q. K. 10:-	Betalningsmottagare (adress behövs ej te anges) E.E.L.K. Eskilstuna Kogudus c/o Popp	
Avsändare (namn och adress) J. S. Eken Bryggaregat. 11. B. I 633 43 Eskilstuna	Avsändare (namn och adress) J. S. Eken	
Kronar 20:-	Kronar 20:-	

Klm 4 A

771107 30600217023

□ 201 81 746 746 P.v. nr 505 8044 □ 344-76

† FÄRETT NEDAN FÖR ANTECKNINGAR INTE ÖRKAT - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

20008 > 30600217# 4124293 #00#

113

Föreg bokf. datum
1977-11-07

Kontoutdrag
löpnummer / Sida
10 / 1

Bokföringsdatum
1977-11-08

ESKILSTUNA ESTNISKA 4 12429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

. 632 23 ESKILSTUNA

I I I I I

Klm 5 A

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	Tjänstomräkningar	
943,97	3	
Utgående saldo	Inbetalt belopp	Utbetalt belopp
1.103,97	160,00	
Typ* Belopp	Typ* Belopp	Typ* Belopp
INB 20,00	INB 20,00	INB 120,00

K. 5A

K. 6A

K. 7A

Postadress: 105 17, STOCKHOLM
Telefon: 08 1 23 10
Telegram: Postgirot
Telex: 10180 Pgiro S

□ 234-74
□ 0560 220 (samt 74) P.v. nr 505

INBETALNING / GIRERING A

POSTGIROT Mottagardel 114

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E. EVA. Luth. K. Eskilstuna Kogudus
1977a 2/maks a. Kr. 10-

Avsändare (namn och postadress)
J. V. Krupp
Engelbrekts gat. 26 I
632 20 Eskilstuna

Kronor 20: - öre -

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3 Avgift

Betalningsmottagare (adress behöver inte anges)
E. EVA. Luth. K. Eskilstuna
Kogudus 207 Popp

Avsändare (namn och postadress)
J. V. Krupp

Eget kontor vid girering I Underskrift vid girering från eget konto
88 2754-5 N. Krupp

Kronor 20: - öre - /

klm 5A

I FALLET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GURAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

2008 > 8827545< 4124293 #00#

INBETALNING / GIRERING A

POSTGIROT Mottagardel 115

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E. E. L. K. Eskilstuna Kogudus
1977a. 2/maks. a. Kr. 10:-

Avsändare (namn och postadress)
A. J. Oidermaa
Mistavägen 19 B
633 47 Eskilstuna

Kronor 20: - öre -

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3 Avgift

Betalningsmottagare (adress behöver inte anges)
E. E. L. K. Eskilstuna
Kogudus 207 Popp

Avsändare (namn och postadress)
A. J. Oidermaa

Eget kontor vid girering I Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 20: - öre - /

klm 6A

771103 30600084059

I FALLET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GURAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

2008 > 30600084# 4124293 #00#

INBETALNING / GIRERING A

POSTGIROT Mottagardel 116

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
Eskilstuna Kogudus
Lith m maks

Avsändare (namn och postadress)
Paul Kool
150 31 Åkers Styckebruk

Kronor 120: - öre -

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3 Avgift

Betalningsmottagare (adress behöver inte anges)
E. E. L. K. Eskilstuna
Kogudus 207 Popp

Avsändare (namn och postadress)
Paul Kool
150 31 Åkers Styckebruk

Eget kontor vid girering I Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 120: - öre - /

STYCKEBRUK 1107 2724 06-0031

I FALLET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GURAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

120006 > 31060031# 4124293 #00#

117 P. Kool.

E. Ev. Lut. Kiriku Eskitõstuna kogudus.

KVN.	Toikud	PLM 7A	Kr.
3509	Renate	Kool	10-
- " -	Paul	Kool	10-
3510	Helmi	Aaslepp	10-
3511	Miralda	Kall	10-
3512	Albert	Metsäär	10-
3513	Mary	Toivi	20-
- " -	Aare	Toivi	20-
3514	Hilda	Saluväli	10-
- " -	Alfred	Saluväli	10-
3515	Maria	<u>Esken</u>	<u>10-</u>

Kokku Kr. 120:-

üks sada kaks kümmend kr.

77. nov. 11 J. Popp

118

Föreg bokf. datum
1977-11-08

Kontoutdrag
öppningar Sida 1

Bokföringsdatum
1977-11-09

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

Klm 8 A

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.103,97	Förteckning	1
Utgående saldo	1.123,97	Inbetalt belopp	20,00
Utbetalt belopp			
Typ* Belopp	INB 20,00	Typ* Belopp	

SI 0540-270 (rev. 7.4) P v. 54. □ 234-74

Postadress: 105 STOCKHOLM
Telefon: 08 3 82 00
Telegram: Postgirot
Telex: 10180 Pgrin S

119

Till postgirotkonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E. EVA. Luth. K. Eskilstuna Rogust.
1977 a 2/maks a. Nr. 10.

Användare (namn och postadress)
V. A. Engbust
Hästskebacken 5 I tr.
632 31 Eskilstuna

Till postgirotkonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Betalningsmottagare (adress behöver inte anges)
E. EVA. Luth. Eskilstuna
Kogudus C/o Popp

Användare (namn och postadress)
V. A. Engbust
Hästskebacken 5 I
632 31 Eskilstuna

Eget konto nr vid girering | Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 20 - öre

Kronor 20 - öre

Klm 8 A

FRILET NEDAN FÖR ANTECKNINGAR INOM RUBRIK - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

2008 > 30750061# 4124293 #00#

120

Föreg bokf. datum
1977-11-09

Kontoutdrag
öppningar Sida 1

Bokföringsdatum
1977-11-10

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

Klm 9 A.

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.123,97	Förteckning	1
Utgående saldo	1.143,97	Inbetalt belopp	20,00
Utbetalt belopp			
Typ* Belopp	INB 20,00	Typ* Belopp	

SI 0540-270 (rev. 7.4) P v. 54. □ 234-74

Postadress: 105 STOCKHOLM
Telefon: 08 3 82 00
Telegram: Postgirot
Telex: 10180 Pgrin S

INBETALNING / GIRERING A

POSTGIROT

Mottagardel 121

INBETALNING / GIRERING A

Arklvdel 2 • Konto • Aug • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E.E.L.K. Eskilstuna Kogudus
1977a &/maks a. Nr. 20:-

Användare (namn och postadress)
K. Lootsman

Flanna Paulisgat. 17
126 65 Hägersten

Kronor 20- öre

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Betalningsmottagare (adress behövs inte anges)
E.E.L.K. Eskilstuna
Kogudus 90 2 Popp

Användare (namn och postadress)
K. Lootsman

Eget konto vid girering Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 20+ öre

klm 9A

771108 53560066085

I FAKTET HEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GORAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

20008 > 53560066# 4124293 #00#



DARWIN BLOMSTERHANDEL 122

Box 46, 644 00 TORSHÄLLA
Telefon 016-562 36



klm 10A

FAKTURA
Nr 1106

Eskilstuna församlingen

Betalningsvillkor:

föreläpp Kustav 70 a. påve Den 31/10-77

Rosor

42:-

Kronor

42:-

KVITTERAS
Torshälla den 21/10 1977
BLOMSTERHANDEL
Darwin AB

Av Fors Kyrka 123

emottagit Kallelset upptagen i Fors Kyrka
i samband med Estnisk Gudstjänst
den 12/11 77 kl 16:00

Klm 11 A.

Kronor ~~_____~~ Tvåhundra nio leroar ✓

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 12/11 1977

Eskilstuna Kyrkokassa - Box 307

Kronor ~~_____~~ 209:—

Jukka Lehtinen J. Popp

SAFETY & SPINNING

E.E.K. Eskilstuna
KOGUDUS

129

" Eesti kodu" õnnistamise kulude kattiks.
Art. Koguduse kantsale kulud.

1. Toitained Smedjan		222.05
2. Kohvi leib Tempost	Klm 12 A	36.80
3. Tomatid - " -	"	26.15
4. Kilud Doumusest	"	13.50
5. Lilled laudadele	"	60:—
6. Kiinlad - " -	"	43:45
7. Leivad Gillas Bröd	"	44:85
8. Õpetajale vastuvõtuleht.	"	83:90
Kulud kokku	Kronoi.	<u>530:70</u> ✓

Vüssada kolmkümmend krooni 70/100.

Esimees: Ant Pahr.

J. Popp
laekuri:

11/11 77

125

Kl. 12A

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

EEIK Församling

för räkning _____

Drv motorer

Kronor _____

Protektionsavgifter

Kr. _____

22205

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med

Kr _____

den

11/11

19

97

ICA SKÅNEN

Kungsgatan

632 21 Eskilstuna

V A R H U S E T

EDITION 1950

1950

126

0002.32 I

0002.32 I

0002.32 I

0004.45 I

0003.07 III

0002.44 III

0222.06 S:A

6653 0222.06 BET

ICA

EDITION 1950

VARUSPECIFIKATION

Kundens namn

*klm 12A
2*

David

Artikel

à pris

Belopp

36.80

TEMPO AB
SÖDERSTRÅKET 11:7
VÄNSTERSTRÅKET
KÖPING
NOV 11-7 001 7385
0152 1 000195
0152 1 000597
0152 1 001694
0152 1 000597
0152 1 000597
0152 TL 003680

Totalt

36.80

oms med
öre

Donus

Expediterat av

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

128

E. E. L. K. Eskilstuna Kogudusele
ostetud 12 nov. 77, tomadid,
kurgid, salatid.

kr. 26:15 ✓

klm 12 A
3

Võileivadele Eesti Kodu õnnistuse
talituse jaoks.

TEMPO 453

ESKILSTUNA Kassa 11
Väljandamine alati
kvitits oppriks

NOV 12-7 001 8798

0102 | 000575

0102 | 000523

0102 | 000373

0102 | 000374

0102 | 000380

0102 | 000195

0102 | 000195

0102 TL 002615

J. Papp.



131

AKTIEBOLAGET JOHN H ERICSSON

Sjöhagsvägen 6

721 32 VÄSTERÅS

Tel. 021-13 71 50

781 00 BORLÄNGE
Svetsargränd
Tel. 0243-106 50

AVDELNINGSKONTOR:
633 46 ESKILSTUNA
Mått Johanssons väg 20
Tel. 016-13 57 50, 13 64 50

802 37 GÄVLE
Österblågen
Tel. 026-1153 30

171 22 SOLNA
Svetsargränd 24, Box 1113
Tel. 08-98 17 75

151 42 SÖDERTÄLJE
Virkesvägen 6
Tel. 0755-611 50

KONTANTNOTA

Kundnr		
1		FJ • 2010.20 <i>gr</i>
2		FJ • 4003.60
3		FJ • 4003.60
4		FJ • 4003.60
5		FJ • 4003.60
6		FJ • 4003.60
7		FJ • 4003.60
8		FJ • 4003.60
9		FJ • 4003.60
10		FJ • 4003.60
11		FJ • 4003.60
12	NOV 11 15 02 0239	FJ • 0036.00 S
13		FOND 0007.45
14	NOV 11 15 02 0239	FJ • <u>0043.45 T</u>
15	<i>Kvinnlad.</i>	
16	<i>Bestikodu önnistuseks.</i>	
17		
18		
19		<i>Kr. <u>43.45</u></i>
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		

*Klm 12 A
6*

T — total
S — sub. total
RA — rabatt
NR — nummer
MO — moms

132 AB Gillas Bröd

Östra Åsgatan 8 ESKILSTUNA Telefon 14 85 50
Postgiro 22 51 36-1 Bankgiro 601-8576

FAKTURA

Eskilstuna "111" 1977

E. Eva. L. K.

Eskilstuna församlingen E-a

Enligt följesed. 1 - "111"

5 ljusa wa 18 60

5 mörka wa 18 60

Kl 129
7

%

37 20

Moms

7 67

Summa kronor

44.85

Kvitteras:

Inger Olsson

Vid likvid var god uppgå fakturadatum.

133
HOTELL
Smeden 

ESKILSTUNA — Telefon 016/13 76 90

90 Gästrum
Restaurang
Självaervering
Drinkbar
Konferenslokaler
Festväningar

Bord	Dag
26	12/11-77

08088	↳ MAT	—*****	40.00
08089	↳ MAT	—*****	15.75
08080	↳ ÖL	—*****	12.80
08081	↳ VATTN	—*****	5.70

*Pn. Töldsepp ja ku. Töldsepp
löuna koos A. Pärniga.
Zesti Kodu õnnistuspäeval.*

*Klm 12A
8*

I rotabeloppet ingår
moms med kronor

7:65

Betala endast för
maskintillplade poster
jämlte serveringsavgift.

Kronor

74:25

Serv. avg.

7:65

Drinkbar

83:90

S:a kronor

134

Förreg bokf. datum	1977-11-10
Kontoutdrag löpnummer (Sida)	13 1
Bokföringsdatum	1977-11-11

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

. 632 23 ESKILSTUNA

blm 13 A

I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.143,97	Tjänstebeteckningar	1
Utgående saldo	1.153,97	Inbetalt belopp	10,00
Urbetalt belopp		Urbetalt belopp	
Typ* Belopp	INB 10,00	Typ* Belopp	

Postadress: 105 04, STOCKHOLM
 Telefon: 08 - 100 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgirn S

© 1977-78

Mottagardel 135

Aktivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E. Eva. Luth. K. Eskilstuna Kogudus

1977 a. 2/mars kr. 10:-

Avsändare (namn och postadress)
August J. Mäpne
Alvägen 5
632 31 Eskilstuna

Kronor **10:-** öre

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Avgift

Betalningsmottagare (adress behövs inte anges)
E. Eva. Luth. K. Eskilstuna
Kogudus c/o Popp

Avsändare (namn och postadress)
August J. Mäpne
Alvägen 5
632 31 Eskilstuna

Kronor **10:-** öre

I FÄLLET NEDAN FÅR ANMÄKNINGAR INTE GURAS - RESERVERA FÖR POSTGIROT

10009 > 30750020# 4124293 #00#

136

Förreg bokf. datum	1977-11-11
Kontoutdrag löpnummer (Sida)	14 1
Bokföringsdatum	1977-11-14

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

. 632 23 ESKILSTUNA

blm 14 A

I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.153,97	Tjänstebeteckningar	1
Utgående saldo	1.173,97	Inbetalt belopp	20,00
Urbetalt belopp		Urbetalt belopp	
Typ* Belopp	INB 20,00	Typ* Belopp	

Postadress: 105 04, STOCKHOLM
 Telefon: 08 - 100 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgirn S

© 1977-78

INBETALNING / GIRERING A

Mottagardel 137

INBETALNING / GIRERING A Aktivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E.E.L.K. Eskilstuna Kogudus
1977a 2/maks Kr. 20:-

Avsändare (namn och postadress)
Karl Schmidt
Slavangerget 5
632 32 Eskilstuna

Kronor 20 Gre -

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3 Avgift

Betalningsmottagare (adress behövs inte anges)
E.E.L.K. Eskilstuna
Kogudus c/o J. Popp

Avsändare (namn och postadress)
KARL SCHMIDT
STAVANGERGATAN 5
632 32 ESKILSTUNA.

Eget kontor vid girering | Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 20 Gre -

771111 30770028018

I FÄLLET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GUBAS - KONSERVERA FÖR POSTGIRO!

2008 > 30770028# 4124293 #00#



KONTOUTDRAG

158

Föreg boksl datum
1977-11-14

Kontoutdrag
löpnummer / Sida
15 1

Bokföringsdatum
1977-11-15

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

2 km 15A

I I I I I I I

• Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.173,97	Uppräknings	1
Utgående saldo	1.233,97	Inbetalt belopp	60,00
Utgående saldo	1.233,97	Utbetalt belopp	
Typ* Belopp	INB 60,00	Typ* Belopp	

Postadress: 105 06 STOCKHOLM
 Telefon: 08 -
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgiro S
 03 314 74
 03 314 74

INBETALNING / GIRERING A

Mottagardel 139

INBETALNING / GIRERING A Aktivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E.E.L.K. Eskilstuna Kogudus
1977a 2/m. Pens. 9.10:- Jark 20

Avsändare (namn och postadress)
Pert Kaart
Pragegatan 2
642 00 Flen

Kronor 60 Gre -

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3 Avgift

Betalningsmottagare (adress behövs inte anges)
E.E.L.K. Eskilstuna
Kogudus c/o J. Popp

Avsändare (namn och postadress)
Pert. Kaart
Pragegatan 2
642 00 Flen

Eget kontor vid girering | Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 60 Gre -

771114 33380031087

I FÄLLET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GUBAS - KONSERVERA FÖR POSTGIRO!

60004 > 33380031# 4124293 #00#

E.E.L.K. Eskilstuna⁴⁰ koguduse L/met. 1977a. eest. Vahemas Pielbuukau
 KUNNR. Joik Kr.

3554	Tammemäe M. ja L.	20:-
3555	Tammemäe Helje ja Hella.	40:-
3556	Tammemäe Lha ja Kalle.	40:-
3557	Lebbin Leo	10:-
3558	Karjel Marie	10:-
3559	Tohv Karli ja Marie	20:-
3560	Jõe Ludwig ja Pauline	20:-
3561	Taamel Lembit ja Salme.	40:-
3562	Merimaa Juhani ja Hilda.	20:-
3563	Karjel Eedi	10:-
3564	Kullerkann. Mirjam ja Evald.	40:-
3565	Pielbuuk Voldemar ja Lind.	20:-

Kokku. Kr. 290:-

Vastuvõetud kaks sada öheksa kümmeend krooni 16 nov. 77.

J. Papp

142

Konto nr

590086.733-3

Kopia 21/11.77. KMM 18 A

Kontoinnehavare EE. Evang. Luth. FÖRSAMLING	Ifylles av sparbanken	
Inbetalare (om annan än kontoinnehavaren) C/o G. Papp ALFORSGÅT 8	Avvikande datum	Kod/Rs
Kontoinnehavarens telefon eller adress 63223 Eskelstuna		
Ett tusen kronor	Kronor	Öre
	1.000	

71122 90150328

5900867335

*1.000,00

*12.007,46

Behållning efter insättningen

193

Eesti Abi Keskus
Wallingatan 34, 2 tr
111 24 Stockholm

Stokholmis, novembris 1977

Box 387
101 25 Stockholm

Postgiro 25 80 27 - 2
Telefon 08/21 21 42



Eskilstuna EELK KoEudus
c/o Popp
Alfors 8
632 23 Eskilstuna

Armas kaasmaalane!

Jõulupühad lähenevad suure kiiruga. Varsti on nad juba ukse ees.

Kuuleme jälle kaugelt koputamist.

klm 19 A

Meie meeldivaks hoopiks on meelde tuletada kaasmaalastele Rootsis, et aeg on mõelda meie igajõulusele armaste traditsioonile.

Kindlalt ja isetsaadvalt oleme sestate kestel üheskoos jätkanud Saksemaal suivate eesti vanade, haigete ja laste meelepidamist jõulude puhul.

Selles jõulutervituses on palju jõuduandvat usku meie ühisesse tulevikku.

Sellepärast loodame, et ka tänava paljudest üksiktoetustest kasvab nägus ühiskond neile, kellele tahame olla üheskoos sõbraks ja seltsiks jõuluõhtul.

Kõik toetused palume lahkesti maksta Eesti Abi Keskuse postijooksevarvele nr 25 80 27 - 2, kust need edasi saadame Eesti Abistamisfondile Saksemaal väljajagamiseks abivajajatele.

KVITTO 771123 02 30770036156
POSTGIRO 258027-2
AVGIFT w1,10
BELOPP w250,00
IN w251,10

Eesti Abi keskjuhatatus:
T. Kinnepes
Professor T. Kinnepes
Esimees

Dir. R. Moorms
Lækur

Dr. K. Kook
Sekretär

Adv. E. Anderson

Adjunkt V. Jellai

Dr. Maria Kleitsman

Õpetaja A. Reidur

Phil.dr. J. Ungerson

144 klm 20A

Kvittens nr _____

Mottagit av Ants Pahr annetas Eskilstuna Höguduseli.

för räkning Kiriklikuks tööks kümme krooni nr 10:-

29 novembrik 1997a

Kronor Kümme krooni Kr. 10:-

som härmed kvitteras. Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr _____

Eskilstuna
E. L. Kogudus
Etnisko församling
Eskilstuna

Eskilstuna den 29 nov. 1977

Fänuga vastu võttud: J. Popp

© ESSELTE 13206

145

Nr

22

Av Eskilstuna Fars kyrka

emottagit Hallettuid Gudstjänst
den 11/2 - 22 kl 14.00 i Fars ka.

klm 21A

Kronor Kolmsada kuuskümmend kaheksa ⁸⁷/₁₀₀.

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 11/2 1977

Eskilstuna Kyrkokassa - Box 307

Kronor 368:-

J. Popp

146 klm 22A Kvittens nr

Mottagit av Helmi ja Nikolai Väher Ahmetasid
för räkning 11 dets. 77a. jumalateenistusel, mällestades
Helmi Väheri ema, p. Vaga kiriku heaks.

Kronor Viiskümmend krooni Kr. 50.-

som härmed kvitteras. Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr
Eskilstuna den 11 dets 1977.

Järuuga vastu võtnud J. Popp
laekur:

© ESSELTE 13206

147 klm 23A Kvittens nr

Mottagit av EELK Eskilstuna E. Kogedas
för räkning Leeripildid 1977

Kronor Üheksakümmend ——— Kr. 90.-

som härmed kvitteras. Eskilstuna den 13/12 1977

Jüri Leis

POSTGIROT

KONTOUTDRAG

148

Föreg bokf datum
1977-11-15
Kontoutdrag
löpnummer (Sida)
16 1
Bokföringsdatum
1977-11-28

ESKILSTUNA ESTNISK 412429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8, C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

klm 24A

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.233,97	(Dokumentationsnummer)	1
Utgående saldo	1.253,97	inbetalt belopp	20,00
Typ* Belopp	INB 20,00	Typ* Belopp	Utbetalt belopp

adress: Box 66 STOCKHOLM
fon: 08 - 23 82 00
gram: Postgirot
a: 10180 Pgiro 5

10 200 (inkl 748 P. i 5k)

POSTGIROT

Mottagarid 149

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel 2

Konto Avg Bel

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E.E.L.K. Eskilstuna Rogudus
1977a. 2/maks nr. 20 -

Avsändare (namn och postadress)
Hr. Elmar Vrajer
Kroopgat. 1. II tr.
632 26 Eskilstuna

Kronor **20** Öre **-**

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Betalningsmottagare (adress behöver inte anges)
E.E.L.K. Eskilstuna
Rogudus c/o J. Popp

Avsändare (namn och postadress)
E. Vrajer
Kroop / plm 24A
Eskilstuna

Eget konto nr vid girering Underskrift vid girering från eget konto

Kronor **20** Öre **-** ✓

771125 30720064093

I FALLET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GÖRAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

2008 > 30720064# 4124293 #00#



KONTOUTDRAG

150

Föreg bokf. datum
1977-11-28

Kontoutdrag
Egenkonton 17 1

Bokföringsdatum
1977-11-29

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

plm 25A

I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.253,97	Utbetalningsförklaring	1
Utgående saldo	1.263,97	Inbetaln. belopp	10,00 ✓
Typ* Belopp	INB 10,00	Typ* Belopp	

Postadress: 106 STOCKHOLM
Telefon: 08 - 23 82 00
Telegrams: Postgirot
Telex: 101800 Pajno S

POSTGIROT

Mottagarid 151

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel 2

Konto Avg Bel

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E.E.L.K. Eskilstuna Rogudus
1977a. 2/maks nr. 10 -

Avsändare (namn och postadress)
Elle Sepp
Bellmansplan 4. A.
632 30 Eskilstuna

Kronor **10** Öre

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Betalningsmottagare (adress behöver inte anges)
E.E.L.K. Eskilstuna
Rogudus c/o J. Popp

Avsändare (namn och postadress)
Elle Sepp
plm 25A

Eget konto nr vid girering Underskrift vid girering från eget konto

Kronor **10** Öre

771128 30750053131

I FALLET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GÖRAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

1009 > 30750053# 4124293 #00#

152

Föreg bokl datum	1977-11-29
Kontoutdrag Öppnummer / Sida	18 / 1
Bokföringsdatum	1977-12-15

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

klm 26 A

I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.263,97	Typbeteckning	1
Utgående saldo	1.303,97	Inbetal belopp	40,00
Utbetal belopp		Utbetal belopp	
Typ* / Belopp	INB 40,00	Typ* / Belopp	

Postadress: 111 04 STOCKHOLM
 Telefon: 08 1 1 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Fjgira S

☎ 0560 220 (nät) 747 Fv in Sk
 ☐ 214 74

POSTGIROT

Mottagordel 153

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel

2 • Konto • Avg • Bel

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E. E. L. K. Eskilstuna Rogudus

1977 a 2/mak. person a. kr. 10-tals 20

Användare (namn och postadress)
 Evald Pödra
 Skyttevägen 1-3 tr.
 191 51 Sollentuna

Kronor 40 - öre

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Betalningsmottagare (adress behövs, inte anges)
E. E. L. K. Eskilstuna Rogudus c/o g. Pöpp

Användare (namn och postadress)
 Evald Pödra
 Skyttevägen 1-3 tr.
 191 51 Sollentuna

Eget konto nr vid girering / Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 40 - öre

40,00

klm 26 A

771214 56710064034

I FÄLTET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GÖRAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

152

Föreg bokl datum	1977-11-29
Kontoutdrag Öppnummer / Sida	18 / 1
Bokföringsdatum	1977-12-15

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

klm 26 A

I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.263,97	Tidränteförändringar	1
Utgående saldo	1.303,97	Inbetalt belopp	40,00
Utbetalt belopp			
Typ* / Belopp	INB 40,00	Typ* / Belopp	

☐ 214 74
 ☐ 0560 270 (lång) 749 Pw in SK

Postadress: P.O. Box 104, STOCKHOLM
 Telefon 08 1 2 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Fjgira S

POSTGIROT

Mottagordel 153

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel 2 • Konto • Avg • Bel

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Meddelande till betalningsmottagaren
E.E.L.K. Eskilstuna Rogudus

Avändare (namn och postadress)
1977 a 2/m ot. person a. nr. 10-tas 20
 Evald Pödra
 Skyttevägen 1-3 tr.
 191 51 Sollentuna

Kronor 40 - Öre -

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 - 3

Betalningsmottagare (adress behövs icke anges)
E.E.L.K. Eskilstuna
Rogudus c/o g. Popp

Avändare (namn och postadress)
 Evald Pödra
 Skyttevägen 1-3 tr.
 191 51 Sollentuna

Eget konto nr vid girering / Underskrift vid girering från eget konto

Kronor 40 - Öre -

40,00

klm 26 A

771214 56710064034

I FÄLTET NEDAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GORAS - RESERVERA FÖR POSTGIROT

1977a liikmemaksu tasusid 154
 F. Põppi kaudu. klm 27 A

Koost.	Isikud	Kr.
4015	Paul Alma	10:-
4016	Tikas Elsa	20:-
- " -	Tikas August	10:-
4017	Olep Roosalie	10:-
4018	Andra Johanna	10:-
4019.	Rautsepp Aleks.	10:-
- " -	Rautsepp Aido	10:-
4020	Tamme Lydia	10:-
4021	Päri Elisabeth	10:-
4022	Poom Linda	10:-
4023	Järvepp Armilde.	10:-
4024	Järvepp Kustav	10:-
4025	Ojasar August	10:-
4026	Lainuvool Magda.	10:-
4027	Vitberg Gustav	10:-
- " -	Vitberg Marie	10:-
Kokku	Kr. Järgneb	Kr. 170:-

Järg. Nr. 170-

Kv. Riv

4028	Urban Amalia	Nr. 10-
4029	Selli Philip.	" 10-
- "-	Selli Galme	" 10-
- "-	Merike Selli Niink	" 20-
4030	Pannaste Robert.	" 20-
	Kokku krooni.	240:- ✓

Kaks sada nelikümmend krooni

(Nr. 240:-) 17/dets 99.

J. Popp

155
1977 aast / maksu kogunud. J. Palundi

KOVI.	Isikud	Kr
3708	Lehola Anna	10- <i>Kl 28 A</i>
3709	Kaisla Eldor	10-
3710	Fagerlund Aliidell.	10-
- " -	- " - Annetas	10-
3711	Palundi J. ja Mont. all.	20-
3712	Reinbal Mari	10-
3713	Kurba Harald	20-
3714	Romanov Mari	10-
3715	Amberg Elisabeth	10-
3716	Kontsu Elmar	20-
3717	Kontsu Hilda	10-
3718	Kontsu Anne-Lie	20-
3719	Palundi Lars-Johan	20-
3720	Vaher Nikula-Helmi a.10.	20-
3721	Ejergenson Rudolf.	10-
3722	Einsoo Felia	10-
3723	Post Alide	10-
	Kokku üli kahe.	<u>230-</u>

ühe kanno Mn 230-

KURN. Jsikud. 4

3724 Leetmaa V.R. a.20-'' 40-

3725 Kurba Endel 20-

3726 Koger Hilda 10-

3727 Pilman Vilma. 20

kokku krooni 320:-

Kolmsada kakskümmend krooni
Kassa arvele kantud 17 det 77.

J. Popp

Ol. Liikme makse

krooni 3/0.-

annetu 10.- Fagerlund Aidi Merit

J.P.

E. E. L. K. Eskilstema Koguduse L/m 1977^{aru}

KVRN.	Isikud.	Kr.
3591	Loo Rudolf ^{a. Nr. 10-} 75, 76, 77.	30-
- "	Loo Elfrid - " - " - "	30-
3592	Reinart Vasili 1977a. Nr.	20-
- "	Reinart Alidi " "	20-
3593	Reinart Virve	10-
3594	Aav Hilda	Nr. 10-
3595	Veidi Frans	20-
- "	Veidi Ölme	20-
3596	Kuutman Minni	20-
3597	Vesterblom Anna	10-
3598	Janson Herbert	20-
- "	Janson Hilja	10-
- "	Janson Leena	10-
kokku krooni		230-

Klm 29A.

Kaks sada kolm kümmeend krooni.

Kassa arvel kantud 17 det. 77a.

J. Toop.

157

Föreg bokf datum	1977-12-15
Kontoutdrag löpnummer / Sida	19 / 1
Bokföringsdatum	1977-12-20

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8, C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

klm 30 A

I I I I I I I

* Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.303,97	Översikt	1
Utgående saldo	1.313,97	Inbetalt belopp	10,00
Utbetalt belopp			
Typ* Belopp	INB 10,00	Typ* Belopp	

Postadress: 105 06 STOCKHOLM
 Telefon: 08 82 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgiro S

0560 229 (m) 74 Pr nr 54

POSTGIROT

Mottagardel 157 **INBETALNING / GIRERING A** Arkivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 -3

Meddelande till betalningsmottagare
*E.E.L.K. Eskilstuna Kogudus
 1977a. &/mats 10.-*

Avsändare (namn och postadress)
*Fru. Marta Seclits
 Eskilstuna*

Kronor **10** - öre

Till postgirokonto/personkonto nr
41 24 29 -3

Betalningsmottagare (adress behöves inte anges)
*E.E.L.K. Eskilstuna
 Kogudus 8, C/O Popp*

Avsändare (namn och postadress)
*Marta Seclits
 Eskilstuna*

Eget konto nr vid girering / Underskrift vid girering från eget konto
[Signature]

Kronor **10** - öre

10,00

klm 30 A

771219 30600142131

! FÖR ATT NÅGÅN FÅ ANTECKNINGAR INOM SVARAS - BEHÅLLER! FÖR POSTGIROT!

MM 31A - 20/12 1977,

Kontoinnehavare

Eskil. Eskilst. Evang. Luth. Församling

Inbetalare (om annan än kontoinnehavaren)

c/o Johanna Höpp

Kontoinnehavarens telefon eller adress

Alforsgaf. 8

632 23 Eskilstuna

Ifylles av sparbanken

Avvikande datum

Kod/Rs

Kronor

900:00

Öre

771220 90156463

5900867333

*900.00

*12.907.463

Behållning efter insättningen

160

Nr

25

Av Fors församlingemottagit Kollekt vid EstniskHögmesse 77-12-24

Klm 39 A

Kronor

Femhundra tjuga kronor

som härmed kvitteras.

J. Popp

Eskilstuna den 24/12 1977

Eskilstuna Kyrkokassa - Box 307

Kronor

520-✓

E.E.L.K.Eskilstuna

KOGUDUS

161

klm 33A

Jõulu laupäeva jumalateenistus

24 det 1977a.

Laetus laulutekste müügist.

nr. 258: L

katsodavi skümmind krossi

J. Popp
laetus.

Toimkonna liige:
Iselle veetle

E.E.L.K.Eskilstuna

KOGUDUS

162

klm 34A

24 det 1977a. Jõulu jumalateenistus

annetasid.

perik. Johan Palundi nr. 10: L

laetus. J. Popp
Tänuga vastuvõetud
juhatus nimel.

Toimkonna liige:
Iselle veetle

INSÄTTNING

168

Konto nr

590086.733-3

 Klm 28/dets 1977.
 35A

Kontoinnehavare skit. Eskil. EVANG. Luth. försam.	ifylles av sparbanken	
Inbetalare (om annan än kontoinnehavaren) 10 Johanna Popp	Avvikande datum	Kod/Ri
Kontoinnehavarens telefon eller adress 4802sgat. 8	_____	
632 23 Eskilstuna	Kronor	1000,-

behållning efter insättningen

169

Föreg bokf datum	
1977-12-20	
Kontoutdrag löpnummer	Sida
20	1
Bokföringsdatum	
1977-12-28	

ESKILSTUNA ESTNISKA 412429-3
 EVANGELISK LUTHERSKA FÖRSAMLING
 ALFORSG 8,C/O POPP

632 23 ESKILSTUNA

I I I I I I I

klm 36A

• Förklaring till typbeteckning, se omstående sida

Ingående saldo	1.313,97	Förskottsbelopp	1
Utgående saldo	1.323,97	Intalet/ belopp	10,00
Utbetalningsbelopp		Utbetalningsbelopp	10,00
Typ* Belopp	INB 10,00	Typ* Belopp	

Postadress: 1 STOCKHOLM
 Telefon: 08 - 44 02 00
 Telegram: Postgirot
 Telex: 10180 Pgino S

88 0568 270 (sv) 740 P.v. 4 56

POSTGIROT

Mottagarens

165

INBETALNING / GIRERING A Arkivdel 2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirotkonto/personkonto nr
41 24 29-3

Meddelande till betalningsmottagaren
E.E.L.K Eskilstuna kogudus
1977a & /maks nr. 10-

Avsändare (namn och postadress)
Jou. E. Palm
Årjeldsg. 13 B
Eskilstuna

Kronor *10*öre

Till postgirotkonto/personkonto nr
41 24 29-3

Betalningsmottagare (adress behövs inte anges)
E.E.L.K Eskilstuna
kogudus c/o Popp
E Palm
Årjeldsg 13B
Eskilstuna

Avsändare (namn och postadress)
Jou. E. Palm

Eget konto vid girering | Underskrift vid girering från eget konto

Kronor *10*öre

klm 36A

I FÄLLET NERAN FÅR ANTECKNINGAR INTE GURAS - RESERVERAT FÖR POSTGIROT

1977a jooksul kulutanud
laekur Johanna Popp.

1. Posti postid, telefonikallid, sõidud,

2. Saadetud jõulutervitused A. Treimani
pärijatele, nende annetused Eskilstuna kogudusele
paranduse loomiseks kr. 503:25, ja veel need
kulutused kr. 153:45 / ühe aasta viiskümneks koku $\frac{45}{100}$

Eskilstuna 31/12/77.

laekur: J Popp

1977a L/maksu ¹⁶⁷ kogum. A. Paho.

KOON.

Isik

klm 3 BK.

4656	Kivi Arnold	10-
4657	Kivi Emile	10-
4658	Lindstrom H, V.	30-
4659	Kask Voldemar, Nelly	20-
4660	Jaanson Mari	10-
4661	Kõivutalu K.	10-
4662	Kivimägi J. M.	20-
4663	Eliste H, J.	20-
4664	Paho Tom. Ant. Jon.	60-
4665	Kõks Erika	20-
4666	Suurna H, A.	40-
4667	Jüris M, Oii	20-
4668	Kübar Olga	20-
4669	Kübar Aadu	10-
4670	Fagerström A, A.	30-
4671	Aus Jüri Anne	40-
4672	Nitberg K, H, E.	30-

üle kenne kokku k. 400-

Ulkanne Kr. ~~400-~~

KVNP. Isikud Kr. 400

- 4673 Holsmes J. S. 30-
- 4674 Saar Karl 10-
- 4675 Liiwik Annelt 10-
- 4676 Tomingas Juuli 10-
- " - Lulla Kristof. 10-
- 4677 Mardi H., Oli 40-
- 4678 Mets Ema. 20-
- 4679 Link Elvi 20-
- " - Link Elvi 10-

Kokku krooni 560-✓

Viis sada kuuskümmend krooni.

28 det. 1977a

J. Popp



Sparbanken MÅLARDALEN

INSÄTTNING

168

Konto nr 590026.723-3

29/12 1977a klm 4 B

Kontoinnehavare kit. Etn. Euma Lutu Forsamling	ifylles av sparbanken	
Inbetalare (om annan än kontoinnehavaren) 10 Johanna Popp	Avräkande datum	Kod/Rs
Kontoinnehavarens telefon eller adress Alfors gat. 8		
632 23 Eskilstuna	Kronor	800 ✓

Behållning efter insättningen

Kantakse üle

Kulude - tulude arvele

Sparbanka - Mälardaleni

1977a. est.

%

Kr. 791:38 ✓

31/dets 1977a

laekus: Johana Popp

Kantakse üle

170

Kulude - tulude arvele.

klm 6 B.

1.	Liikme maksud	1976a	7	liiget.	Kr. 130-
	- " -	1977a	- " -		" 2.440-
					<u>Kr. 2.570-</u>

2.

Annitused

Kr. 1.093:25

klm 7 B.

3. Kollekt

Kr. 2.052-

4. Laulukirjete eest

Kr. 482-

Kokku

3.627:25 ✓

E.E.L.K.Eskilstuna

KOGUDUS

171

Klm. B.8

Keskassa maksu võrg 1977a. eest. Kr. 338:50
Kanda üle võlad aasta vahetusel.

Klm B9

Toetusel üle toetuste kriteeriumid Kr. 501:10

E.E.L.K.Eskilstuna

KOGUDUS

172

	AKTIIVA		PASSIVA	
Kassa arvel Kr.	967	85		
Posti giro arvel "	1.323	97		
Pa. Söderma-Mälörda "	15.498	84		
1977a. Keskassa maksuvõlga			338	50
Saldo			17.452	16
	17.790	66	17.790	66

3/12 1977a